Porównanie tłumaczeń Mateusza 19:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś odpowiedziawszy powiedział im nie przeczytaliście że Ten który uczynił od początku męskim i żeńskim uczynił ich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A On odpowiedział, mówiąc: Czy nie czytaliście,* że Stwórca od początku stworzył ich mężczyzną i kobietą ?** ***[1)][2)][3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	On zaś odpowiadając rzekł: Stwarzający od początku męskim i żeńskim uczynił ich?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś odpowiedziawszy powiedział im nie przeczytaliście że (Ten) który uczynił od początku męskim i żeńskim uczynił ich

[1)] <x>470 12:3</x>
[2)] Bóg połączył mężczyznę z kobietą w ramach stworzenia; małżeństwo jest następstwem tego, nie samym połączeniem; <x>470 5:4</x>L.
[3)] <x>10 1:27</x>; <x>10 5:2</x>